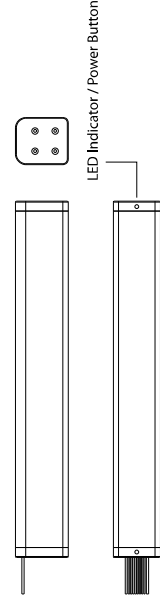


Specifications



Rated voltage	36V DC
Rated capacity	9.9Ah
Energy content	360Wh
Rated charge voltage	41V
Maximum charge current	6A
Discharge current	14A
Battery type	Lithium Ion battery
Operating temperature range: During discharge	-10°C - 50°C
Operating temperature range: During charge	0°C - 45°C
Storage temperature	-10°C - 45°C (< 1 month), -10°C - 35°C (> 1 month) The best temperature in transport is 20°C - 25°C
Dimensions	393 x 58 x 52 (mm)
Weight	2KG

Method of Charge

Charging the battery while installed onto the bicycle

1. Insert the battery charger power plug into the outlet.
2. Insert the charging plug into the charging port on the bike frame.

Charger LED indicator



Charger LED lamp

Charger Status	LED display
Only AC in (Battery is not connected)	Green
Charging	Red
Full Charge	Green
Battery abnormal	Orange Flashing

Battery error LED indicator

Battery state	Red LED	Blue LED	LED DISPLAY
0%	●	●	NO LED
1~20%	○	●	RED LED FLASHES SLOWLY
21~60%	○	●	RED LED-ON
61~80%	●	○	BLUE LED FLASHES SLOWLY
81~100%	●	○	BLUE LED-ON
Charging	○	○	RED LED FLASHES
Fully Charged	●	○	BLUE LED-ON
Protection	○	○	2 LEDs FLASH 500ms
PF Protection	○	○	2 LEDs FLASH 125ms

Press the on/off button to switch the battery on;

1. When the battery is in general state, LEDs will be lit for 5 seconds, indicating the capacity.
2. When the battery's protection mode is triggered, the LEDs will not indicate the capacity.
3. When the battery is being charged, the LEDs will not indicate the capacity.

Handling and charging the battery

Charging can be carried out at any time regardless of the amount of charge remaining, but you should fully charge the battery at the following times.
Be sure to use the special charger when recharging the battery at these times.

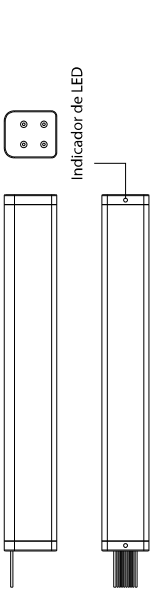
- The battery is not fully charged at the time of purchase. Before riding, be sure to charge the battery until it is fully charged.

If the battery has become fully spent, charge it as soon as possible. If you leave the battery without charging it, it will cause the battery to deteriorate.

- If the bicycle will not be ridden for a long period of time, store it away with approximately 70% battery capacity remaining.

In addition, take care not to let the battery become completely empty by charging it every 6 months.

Especificaciones



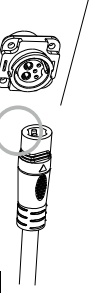
Voltaje nominal	36V DC
Capacidad nominal	9.9Ah
Contenido energético	360Wh
Voltaje de carga nominal	41V
Corriente de carga máxima	6A
Corriente de descarga	14A
Tipo de batería	Batería de iones de litio
Rango de temperatura de funcionamiento: durante la descarga	-10°C ~ 50°C
Rango de temperatura de funcionamiento: durante la carga	0°C ~ 45°C
Temperatura de almacenamiento	-10°C ~ 45°C (< 1 mes), -10°C ~ 35°C (> 1 mes) La mejor temperatura de transportación es de 20°C a 25°C
Dimensiones	393 x 58 x 52 (mm)
Peso	2KG

Método de carga

Carga de la batería al estar instalada en la bicicleta

1. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
2. Inserte el enchufe de carga en el puerto de carga en el cuadro de la bicicleta.

Indicador de LED del cargador



Lámpara de LED del cargador

Estado del cargador	Pantalla LED
Solo AC en (La batería no está conectada)	Verde
Cargando	Rojo
Carga completa	Verde
Batería abnormal	Naranja titilante

Indicador de LED de la batería en error

Estado de Batería	LED Rojo	LED Azul	INDICADOR LED
0%	●	●	SIN LED
1~20%	○	●	LED ROJO PARPADEA LENTAMENTE
21~60%	○	●	LED ROJO-ENCENDIDO
61~80%	●	○	LED AZUL PARPADEA LENTAMENTE
81~100%	●	○	LED AZUL-ENCENDIDO
Cargando	○	○	LED ROJO PARPADEA
Cargado Totalmente	●	○	LED AZUL-ENCENDIDO
Protección	○	○	2 LEDs PARPADEAN 500ms
Protección PF	○	○	2 LEDs PARPADEAN 125ms

Pulse botón on/off (encendido/apagado) para encender la batería;

1. Cuando la batería está en estado general, las LEDs se iluminarán por 5 segundos, indicando la capacidad.
2. Cuando el modo de protección se activa, las LEDs no indicarán la capacidad.
3. Cuando se está cargando la batería, las LEDs no indicarán la capacidad.

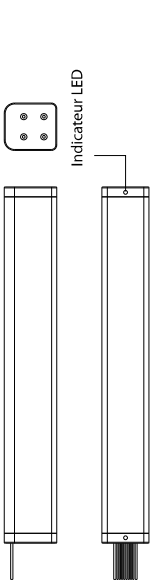
Manejando y cargando la batería

La carga puede llevarse a cabo en cualquier momento, independientemente de la cantidad de carga restante, pero debe cargarse por completo la batería en los siguientes momentos.
Asegúrese de utilizar el cargador especial cuando cargue la batería en estos momentos.
La batería no está completamente cargada en el momento de la compra. Antes de andar, asegúrese de cargar la batería hasta que esté completamente cargada.

Si la batería está agotada por completo, cárguela lo antes posible.
Si deja la batería sin cargar, la batería se deteriorará.

- Si no se usará la bicicleta por un largo período, guárdela con aproximadamente el 70% de la capacidad restante de la batería. Además, tenga cuidado de no dejar que la batería se vacíe por completo y cárguela cada 6 meses.

Specifications



Tension nominale	36V DC
Puissance nominale	9.9Ah
Contenu énergétique	360Wh
Tension de charge nominale	41V
Courant de charge maximal	6A
Courant de décharge	14A
Type de batterie	Batterie au lithium
Plage de température de fonctionnement : déchargement	-10°C à 50°C
Plage de température de fonctionnement : chargement	0°C à 45°C
Température de stockage	-10°C à 45°C (< 1 mois), -10°C à 35°C (> 1 mois) Température optimale pour le transport : 20°C à 25°C
Dimensions	393 x 58 x 52 (mm)
Poids	2 KG

Méthode de chargement

Charger la batterie sur le vélo

1. Brancher la fiche du cordon secteur dans la prise de courant.
2. Brancher le chargeur au port de charge du vélo.

Indicateur LED du chargeur



Lampe LED du chargeur

Statut de chargement	Affichage LED
Seul le CA est connecté (la batterie n'est pas connectée)	Vert
En charge	Rouge
Chargée	Vert
Batterie anormale	Orange clignotant

Indicateur LED de protection de la batterie

Niveau de la batterie	LED Rouge	LED Bleu	Écran LED
0%	●	●	Aucune lumière
1~20%	○	●	Lumière rouge clignote lentement
21~60%	○	●	Lumière rouge continue
61~80%	●	○	Lumière bleue clignote lentement
81~100%	●	○	Lumière bleue continue
Rechargement	○	○	Lumière rouge clignote
Rechargé	●	○	Lumière bleue continue
Protection	○	○	2 clignotements 500ms
Protection PF	○	○	2 clignotements 125ms

Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer la batterie;

1. Lorsque la batterie est dans un état normal, une lumière s'allumera pendant 5 secondes, et indiquera le niveau.
2. Lorsque le mode "protection de batterie" est allumé, aucune lumière indiquera le niveau de la batterie.
3. Lorsque la batterie est en cours de rechargement, aucune lumière n'indiquera le niveau de la batterie.

Manipulation de la batterie et chargement de la batterie

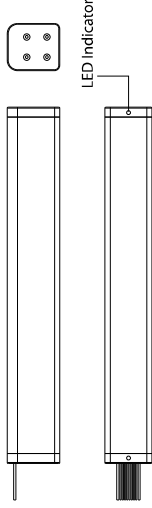
La batterie peut être rechargée n'importe quand. Il n'est pas nécessaire de la laisser se décharger complètement avant de la recharger, mais il est conseillé de recharger complètement la batterie dans les situations suivantes :

- La batterie n'est pas complètement chargée au moment de l'achat. Avant d'utiliser le vélo, chargez complètement la batterie.

Si la batterie est complètement déchargée, chargez-la le plus vite possible.
Si vous laissez la batterie déchargée trop longtemps, elle va s'abîmer.

- Si vous n'allez pas utiliser le vélo pendant longtemps, rangez la batterie chargée à environ 70%. En outre, veillez à ce que la batterie ne se décharge pas complètement en la chargeant tous les six mois.

Specificaties



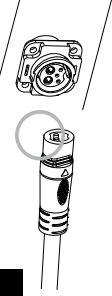
Nominale spanning	36V DC
Nominale capaciteit	9.9Ah
Energie inhoud	360Wh
Nominale laadspanning	41V
Maximale laadstroom	6A
Ontlaadstroom	14A
Batterij type	Lithium ion batterij
Werktemperatuurbereik: Tijdens ontlading	-10 °C - 50 °C
Werktemperatuurbereik: Tijdens het laden	0 °C - 45 °C
Bewaartemperatuur	-10 °C - 45 °C (<1 maand), -10 °C - 35 °C (>1 maand) De beste temperatuur voor transport is 20 °C - 25 °C
Dimensies	393 x 58 x 52 (mm)
Gewicht	2KG

Laadmethode

De batterij opladen terwijl deze op de fiets is geïnstalleerd.

1. Steek de stekker van de batterijlader in het stopcontact.
2. Steek de laadstekker in de laadpoort van het fietsframe.

LED indicaties lader



Lader LED lamp

Lader Status	LED aamduiding
Enkel AC in (Batterij is niet geconnecteerd)	Groen
Tijdens opladen	Rood
Volledig opgeladen	Groen
Batterij abnormal	Oranje knipperend

Batterij fout LED indicator

Batterijtoestand	Rode LED	Blauwe LED	LED Betekenis
0%	●	●	GEEN LED
1~20%	○	○	RODE LED KNIPPERT LANGZAAM
21~60%	○	○	RODE LED-AAN
61~80%	○	○	BLAUWE LED KNIPPERT LANGZAAM
81~100%	○	○	BLAUWE LED-AAN
Aan het opladen	○	○	RODE LED KNIPPERT
Volledig opgeladen	○	○	BLAUWE LED-AAN
Bescherming	○	○	2 LED'S KNIPPEN 500ms
Bescherming PF	○	○	2 LED'S KNIPPEN 125ms

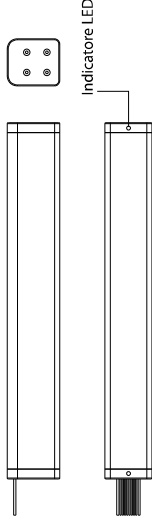
Druk op de knop AAN/UIT om de batterij in/uit te schakelen.

1. Wanneer de batterij in algemene toestand is, verlichten de LED's voor tien minuten, die de capaciteit weergeven.
2. Wanneer de beschermingsmodus geactiveerd wordt, weergeven de LED's de capaciteit niet.
3. Wanneer de batterij opgeladen wordt, weergeven de LED's de capaciteit niet.

Behandelen en opladen van de batterij

Het opladen kan op elk moment uitgevoerd worden, onafhankelijk van de resterende hoeveelheid lading, maar u zou de batterij volledig moeten opladen op de volgende tijdstippen.
Zorg ervoor om de speciale lader te gebruiken wanneer u de batterij herlaadt op deze tijdstippen.
• De batterij is niet volledig opgeladen op het tijdstip van aankoop. Alvorens te rijden, zorg ervoor om de batterij op te laden tot deze volledig is opgeladen.
Indien de batterij volledig leeg is, laadt deze dan zo snel mogelijk op.
Indien u de batterij leeg laat zonder te laden, dan zal de kwaliteit van de batterij verminderen.
• Indien niet met de fiets wordt gereden voor een lange periode, bewaar deze dan met ongeveer 70% capaciteit resterend. Daarenboven, zorg ervoor om de batterij niet volledig leeg te laten lopen door deze elke 6 maanden op te laden.

Specifiche



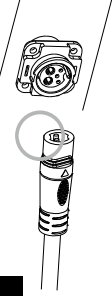
Tensione nominale	36V DC
Capienza stimata	9.9Ah
Contenuto energetico	360Wh
Tensione nominale di carica	41V
Massima corrente di carica	6A
Corrente di scarica	14A
Tipo di batteria	Batteria ai Ioni di litio
Gamma di temperatura operativa, durante la scarica	-10 °C - 50 °C
Gamma di temperatura di funzionamento, durante la carica	0 °C - 45 °C
Temperatura di conservazione	-10 °C - 45 °C (<1 mese), -10 °C - 35 °C (>1 mese) La temperatura migliore per il trasporto è 20 °C - 25 °C
Dimensioni	393 x 58 x 52 (mm)
Peso	2KG

Metodo di ricarica

Ricarica della batteria mentre è installata sulla bicicletta

1. Inserire la spina del caricabatterie nella presa.
2. Inserire la spina di carica nella porta di ricarica sul telaio della bicicletta.

Indicatore LED del caricatore



Lampadina LED del caricatore

Stato della carica	Indicazione LED
Solo AC in (La batteria non è collegata)	Verde
Carica	Rosso
Carica piena	Verde
Batteria anormale	Aranzione lampeggiante

Indicatore LED errore batteria

Stato della Batteria	LED Rosso	LED Blu	DISPLAY LED
0%	●	●	NO LED
1~20%	○	○	LED ROSSO LAMPEGGIA LENTAMENTE
21~60%	○	○	LED ROSSO - ACCESSO
61~80%	○	○	LED BLU LAMPEGGIA LENTAMENTE
81~100%	○	○	LED BLU - ACCESSO
In carica	○	○	LED ROSSO LAMPEGGIA
Completamente Carico	○	○	LED BLU - ACCESSO
Protezione	○	○	2 LED LAMPEGGIANO 500ms
Protezione PF	○	○	2 LED LAMPEGGIANO 125ms

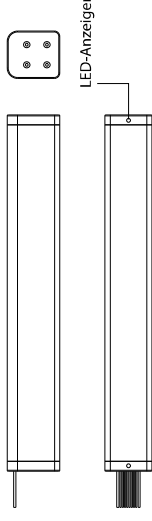
Premere il pulsante on / off per accendere la batteria;

1. Quando la batteria è nello stato principale, il LED si accendono per 5 secondi, indicando la capacità.
2. Quando viene attivata la modalità di protezione della batteria, il LED non indicano la capacità.
3. Quando la batteria è in carica, il LED non indicheranno la capacità.

Maneggiare e caricare la batteria

La ricarica può essere effettuata in qualsiasi momento, indipendentemente dalla quantità di carica rimanente, ma è necessario caricare completamente la batteria nei seguenti casi.
Assicurarsi di utilizzare il caricatore speciale quando si ricarica la batteria in questi casi:
• La batteria non è completamente carica al momento dell'acquisto. Prima di salire in bici, assicurarsi di caricarla al massimo.
• Quando la batteria è completamente scarica, ricaricarla il prima possibile.
Se si lascia la batteria senza carica, essa si deteriorerà.
• Se la bicicletta non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, riparla con una capacità residua pari al 70% circa della batteria.
Inoltre, fare attenzione ad effettuare una carica almeno ogni 6 mesi in modo che la batteria non si svuoti completamente.

Technische Angaben



Nennspannung	36V DC
Nennkapazität	9.9Ah
Akkuladung	360Wh
Nennladespannung	41V
Maximaler Ladestrom	6A
Entladestrom	14A
Akkutyp	Lithium-Ionen-Akku
Betriebstemperaturbereich; beim Entladen	-10 °C - 50 °C
Betriebstemperaturbereich; beim Aufladen	0 °C - 45 °C
Lagerungstemperatur	-10°C - 45°C (<1 Monat), -10°C - 35°C (>1 Monat) Optimale Transporttemperatur liegt zwischen 20 °C bis 25 °C.
Abmass	393 x 58 x 52 (mm)
Gewicht	2KG

Lademöglichkeiten

Aufladen des Akkus bei Festmontierung auf dem Fahrrad

1. Stecken Sie das Ladekabel des Ladegeräts in die Steckdose.
2. Stecken Sie den Ladestecker in den vorgesehenen Ladeanschluss am Fahrradrahmen.

LED-Anzeiger für das Ladegerät



LED-Anzeiger für das Ladegerät

Stand des Ladegerätes	LED-Anzeiger
Nur AC-Strom vorhanden (AKKU nicht angeschlossen)	grün
Laufender Ladevorgang	rot
Vollladung	grün
Defekter Akku	orange blinkend

Fehlermeldungen auf den LED-Anzeiger

Batterie Status	Rote LED	Blau LED	LED - Anzeige
0%	●	●	KEINE LED
1~20%	○	○	ROTE LED BLINKT LANGSAM
21~60%	○	○	ROTE LED - AN
61~80%	○	○	BLAU LED BLINKT LANGSAM
81~100%	○	○	BLAU LED - AN
Vollaufgeladen	○	○	ROTE LED BLINKT
Schutz	○	○	2 LED'S BLINKEN 500ms
PF Protection Brandschutz	○	○	2 LED'S BLINKEN 125ms

Drück den on/off Knopf, um die Batterie einzuschalten ;

1. Wenn die Batterie im Allgemeinzustand ist, leuchten die LEDs schwach für 5 Sekunden, zeigen die Kapazität an.
2. Wenn der Schutzmodus der Batterie eingeleitet ist, zeigen die LEDs nicht die Kapazität an.
3. Wenn die Batterie aufgeladen wird, dann zeigen die LEDs die Kapazität nicht an.

Handhaben und Laden des Akkus

Der Ladevorgang kann unabhängig von der verbleibenden Akkuladung jederzeit durchgeführt werden. Sie sollen den Akku jedoch zum folgenden Zeitpunkt vollständig laden.
Verwenden Sie unbedingt das spezielle Ladegerät den Akku zu laden.
• Der Akku ist nicht vollständig geladen zum Zeitpunkt Ihres Einkaufs. Vergewissern Sie sich vor der Fahrt, daß der Akku vollständig geladen ist.
Wenn der Akku aufgebraucht ist, laden Sie ihn bitte so bald wie möglich.
Der Akku darf nicht über längere Zeit leer gelassen werden, sonst wird seine Funktionsfähigkeit verkommen.
• Würde das Fahrrad über längere Zeit nicht gefahren, stellen Sie es mit ungefähr 70% verbleibender Akkuladung im Lager ab.
Achten Sie außerdem noch darauf, den Akku nicht vollständig leer zu lassen. Der Akku soll alle 6 Monate wieder einmal geladen werden.